



Parc national du  
Mont-Riding

# Guide du visiteur

*vivez l'expérience :*  
**PUREMENT  
GÉNIAL**



Parcs  
Canada

Parks  
Canada

Canada



## Table des matières

2	Bienvenue
4	Évènements spéciaux 2014
5	Centre d'accueil
6	Wasagaming
8	Terrains de camping
10	Visites guidées
12	Premières Nations
13	Prairie de fétuques du lac Audy
14	Sentiers
16	Carte du PNMR
18	Carte de Wasagaming
19	Carte du lac Clear
20	Découvrez le Mont-Riding
22	Histoire du parc
23	Faites votre part
24	Les magasins du lac Clear
28	La faune
30	Friends of RMNP
	Réserve de la biosphère du Mont-Riding
	Rencontre avec les artistes
32	La sécurité publique
34	Concours de photographie
35	Nos coordonnées / autres documents et ressources



Facebook.com/PNriding  
Twitter.com@PNriding

## Bienvenue au Parc national du Mont-Riding!

Venez découvrir un endroit offrant 3,000 km<sup>2</sup> de possibilités, où la forêt boréale, la forêt-parc à trembles et les prairies de fétuque accueillent des visiteurs de tous âges aux capacités variées. Notre communauté accueillante et nos étendues de nature sauvage vous aideront à tisser des liens avec ce que le Manitoba et le Canada ont de plus beau en vous offrant toute une gamme de moyens pour explorer, vous détendre, rire et vous amuser.

Le pittoresque lotissement urbain de Wasagaming, plein d'animation en été, offre depuis des générations des souvenirs impérissables aux familles. Le Lieu historique national du Centre-d'Inscription-de-l'Entrée-Est rappelle les premiers temps de l'existence du réseau de parcs nationaux du Canada, un réseau qui a été fondé sur le principe idéal de protéger et mettre en valeur des exemples représentatifs du patrimoine naturel et culturel du Canada, et d'en favoriser chez le public la connaissance, l'appréciation et la jouissance, de manière à en assurer l'intégrité écologique et commémorative pour les générations d'aujourd'hui et de demain.

Le Mont-Riding a quelque chose à offrir à chacun. Que vous preniez un départ avancé sur la pleine saison avec une randonnée de printemps, que vous laissiez couler une chaude journée de congés d'été dans un des nouveaux oTENTiKs du camping de Wasagaming, que vous passiez du temps à écouter le brame du wapiti à l'automne, ou que vous preniez part à d'autres activités parmi les centaines possibles au Mont-Riding, vous trouverez toujours autant à voir et à faire. En fonction de vos centres d'intérêts, vos journées seront remplies de ce que vous êtes venu chercher ici : plaisir de la découverte ou confort du familier, avec de l'aventure ou de la détente, dans la beauté et le respect de la nature.

Nos parcs nationaux, lieux historiques nationaux et aires marines nationales de conservation contribuent à faire de notre pays un endroit où il fait bon vivre. D'un océan à l'autre, vous pouvez explorer l'essence même du Canada grâce à ces sites spéciaux.

Permettez-nous ainsi qu'à nos partenaires et voisins de la région de la forêt-parc de servir de point de départ aux découvertes que vous inspirera la richesse exceptionnelle de la région. Nous sommes convaincus que vous trouverez ce que vous cherchez au parc national du Mont-Riding!



# À LA RECHERCHE DE VACANCES GÉNIALES?

*vivez l'expérience :*  
**PUREMENT  
GÉNIAL**





# Calendrier d'activités 2014

Notre liste d'activités spéciales change toujours. Visitez le centre d'accueil ou consultez le site web à l'adresse [www.parcscanada.gc.ca/riding](http://www.parcscanada.gc.ca/riding) pour obtenir les renseignements à jour sur les activités.



*Marquez votre calendrier*

Pour plus d'information a propos des évènements locaux,  
visitez le lien touristique à la page 35.







Fête du Canada

1 juillet



Concert en plein air

23 août

16-19 mai	La longue fin de semaine de mai – l'été commence!
25 mai	Marche de l'espoir – Sentier Lakeshore
7-8 juin	Chasse au trésor avec GPS
13-15 juin	Tournoi de golf Grey Owl
14-15 juin	Évènement Initiation au camping
21 juin	Journée nationale des Autochtones
juillet / août	Marché aux puces / Samedis (Sportsman's Park)
1 juillet	Fête du Canada
12 juillet	Journée de célébration du lac Clear
19 juillet	Journée des parcs
26-27 juillet	Évènement Initiation au camping
8-10 août	Weekend de Wasagaming (Défilé & défilé pour les enfants)
16-23 août	Tournoi de golf Tamarack
16-17 août	Fin de semaine du Triathlon du Mont-Riding
23 août	Évènement « Boo In the Park » et concert en plein air
6-7 sep.	Vélotour SP RONA – Défi du Mont-Riding
19-21 sep.	Le festival « Sonics & Sojourns »
25 oct.	La soirée « Fright Night » – de l'association Friends of Riding Mountain
19 dec.	Recensement des oiseaux de Noël

23 août

Évènement « Boo In the Park »



6-7 septembre

Vélotour SP RONA – Défi du Mont-Riding



# Centre d'accueil

Visitez le centre d'accueil à Wasagaming, un magnifique édifice fédéral du patrimoine qui date des années 1930.

Renseignements sur les randonnées pédestres et les aventures en plein air

Boutique de la nature

Salle d'exposition

Théâtre

Jardins anglais gérés de façon biologique

Laissez-passer, permis et licences



## Heure du Centre d'accueil

16 mai ..... Midi - 17 h

17 mai au 26 juin ..... 9 h 30 - 17 h  
(Fermé mardi et mercredi)

27 juin au 31 août ..... 9 h 30 - 20 h  
(Tous les jours)

1 septembre au 13 octobre ..... 9 h 30 - 17 h  
(Fermé mardi et mercredi)

Le parc est accessible aux personnes à mobilité réduite, ainsi qu'à celles atteintes d'une déficience auditive ou visuelle. Le centre administratif, le centre d'accueil, certains terrains de camping et les aires de fréquentation diurne, ainsi que certains sentiers, sont accessibles aux personnes en fauteuil roulant. Les visiteurs peuvent se procurer des fauteuils roulants et des poussettes tout-terrain au centre d'accueil.

**Composez le 204-848-7272 pour obtenir de plus amples renseignements.**







Plage principale

# Wasagaming



Un village à l'intérieur d'un parc national qui a un charme inégalé et qui vous offre tout ce que vous désirez et dont vous pourriez avoir besoin pour un voyage parfait!

[discoverclearlake.com](http://discoverclearlake.com)







Plage principale





# Terrains de camping

Réservez. Détendez-vous.  
Vivez une expérience.

Pour obtenir des renseignements sur le terrain de camping de Wasagaming, oTENTik et le camping en yourte, composez le 1-877-RESERVE ou rendez-vous à [www.reservation.parcscanada.gc.ca](http://www.reservation.parcscanada.gc.ca)

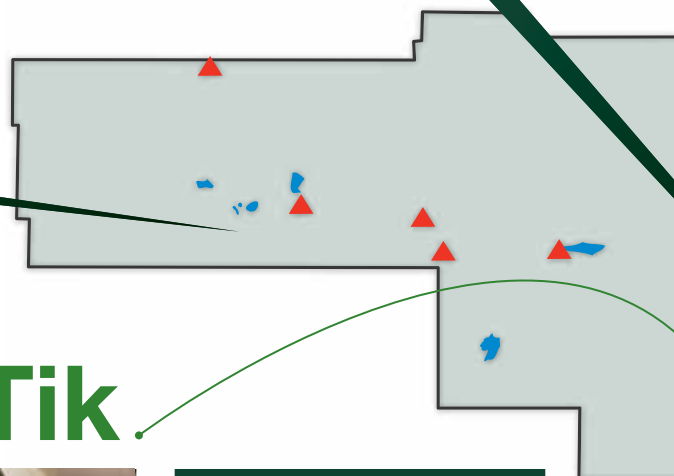
Pour placer des réservations pour Cabane Cairns, camping collectif ou arrière-pays, rendez vous au bureau du Parc ou composez le 204-848-7272

## TERRAIN DE CAMPING DU LAC DEEP

12 emplacements, auto-inscription,  
sans service



**TERRAIN DE CAMPING DU LAC AUDY**  
32 sites de camping, auto-inscription,  
sans service, et camping collectif



# oTENTik



Découvrez le camping  
comme jamais auparavant!

Nos oTENTiks promettent  
une expérience et facile, dans  
un cadre unique au terrain  
de camping Wasagaming.

Disponible de mai à septembre.

Héberge jusqu'à 6 personnes.  
Sur réservation seulement.

Réservez aujourd'hui.

[www.reservation.parcscanada.gc.ca](http://www.reservation.parcscanada.gc.ca) • 1-877-RESERVE



**TERRAIN DE CAMPING  
COLLECTIF DE KIPPECHEWIN**  
un emplacement, sur réservation  
seulement, sans service

16 sites de  
camping d'arrière-  
pays en terrain  
sauvage, *sur*  
*réservation seulement*,  
sans services.

Réservations par téléphone  
au 204-848-7272.

Voir page 17 pour la liste détaillée  
des sites de camping d'arrière-pays.







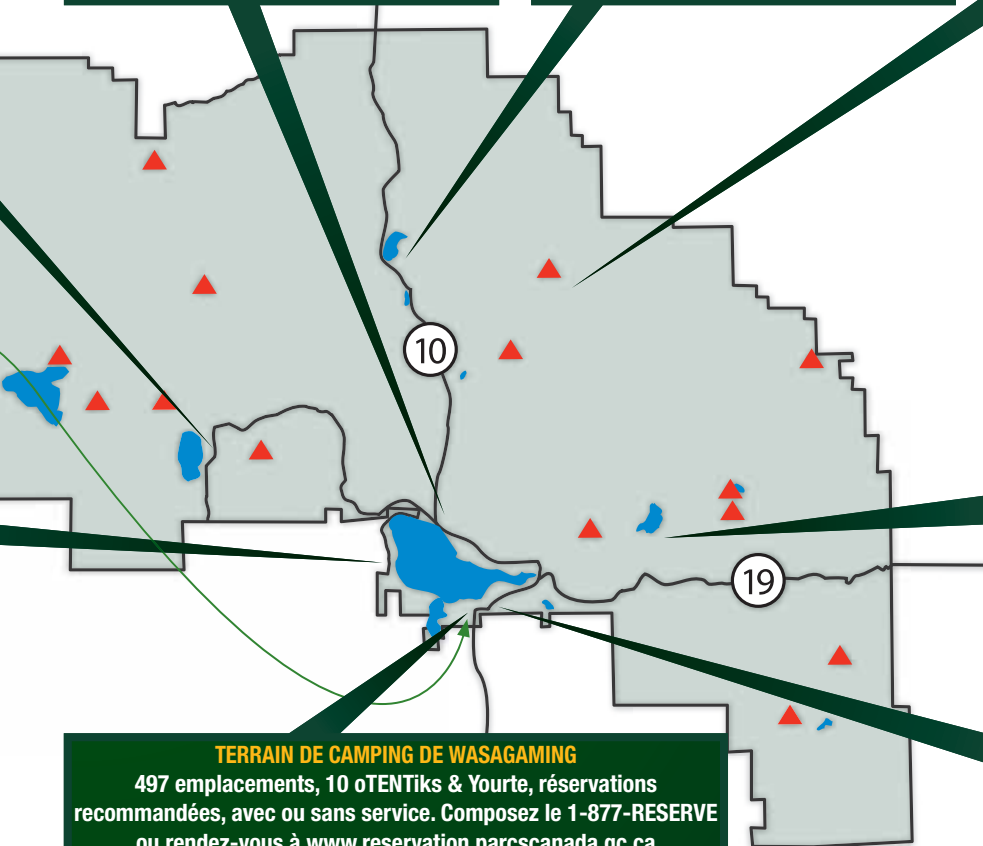
**TERRAIN DE CAMPING COLLECTIF DE MA-MA-O-PE**  
1 emplacement, sur réservation seulement, sans service



**TERRAIN DE CAMPING DU LAC MOON**  
29 sites de camping, auto-inscription, sans service



**CABANE CAIRNS**  
à 14,4 km du départ du sentier de la Rivière-Ochre, cabane rustique, sur réservation seulement, sans service. *L'hiver seulement*



**TERRAIN DE CAMPING DU LAC WHIRLPOOL**  
accessible à pied seulement, 15 sites de camping, auto-inscription, sans service



**TERRAIN DE CAMPING DE WASAGAMING**  
497 emplacements, 10 oTENTiks & Yourte, réservations recommandées, avec ou sans service. Composez le 1-877-RESERVE ou rendez-vous à [www.reservation.parcscanada.gc.ca](http://www.reservation.parcscanada.gc.ca) pour faire une réservation.



**CAMPING EN YOURTE**  
hébergement à parois souple, dans le terrain de camping de Wasagaming. Sur réservation seulement. *Disponible de mai à octobre.*





# Été Visites guidées

Quel que soit votre humeur, peu importe votre âge, nos expériences d'interprétation ont quelque chose pour vous.



Voyager. Rire. Se détendre. Apprendre. Jouer.

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
		10 h Randonnée pédestre du ruisseau Gorge 🏠 🚗 *		10 h Rencontrez la jardinière 🏠 *		 Informations disponibles au Centre d'accueil pour les activités du samedi.
<b>Programme des jeunes naturalistes</b> 🏞️ 🏠 *						
10 h & 13 h 30 • 10 h & 13 h 30 • 10 h & 13 h 30 • 10 h & 13 h 30 • 10 h & 13 h 30 • 10 h & 13 h 30						
<b>Nouveau QUOTIDIEN</b> Poste d'interprétation en après-midi 🏰 🕒						
14 h	14 h	14 h	14 h	14 h	14 h	14 h
<b>DU LUNDI AU VENDREDI</b>				<b>Li'l Critter Camp</b> 🏞️ 🏠 *		
16 h				16 h		
19 h Caravane d'automobiles: Le cri de la nature 🏠 * 🚗				19 h Safari des bisons du lac Audy 🚗 🐃 🕒		
19 h Caravane d'automobiles: Le cri de la nature 🏠 * 🚗				19 h 16 h - 17 h • 5 ans et +		
<b>Nouveau TOUS LES SOIRS</b> Rejoignez-nous tous les soirs à 20 h 🕒 pour nos programmes feu de camp						
20 h Sensibilisation aux ours Programme autour d'un feu de camp 🏞️ 🕒	20 h Causeries autour du feu Les chants du Mont-Riding Programme autour d'un feu de camp 🏞️ 🕒	20 h Sagesse dans la nature Programme autour d'un feu de camp 🏞️ 🕒	20 h Loup Programme autour d'un feu de camp 🏞️ 🕒	20 h Causeries autour du feu Les chants du Mont-Riding Programme autour d'un feu de camp 🏞️ 🕒	20 h Invasion exotique Programme autour d'un feu de camp 🏞️ 🕒	20 h Spécial Programme autour d'un feu de camp 🏞️ 🕒

🏠 Départ du centre d'accueil

🏠 Centre d'apprentissage (154 Columbine)

🏞️ Terrain de camping de Wasagaming

🚗 Nécessite un véhicule

\* Des frais pourraient s'appliquer

🕒 Gratuit

🏠 Plage principale

🐃 Rendez-vous à l'exposition des bisons (lac Audy)

🏞️ Programmes de Friends of RMNP





du 2 juillet au 22 août

## Les visites guidées de l'automne

commencent le 28 août

Des feuilles de tremble dorées servent de magnifique toile de fond pour les wapitis qui brament en septembre et octobre. Gardez l'œil ouvert pour d'autres gros mammifères, comme les bisons, les orignaux et les chevreuils. Si vous êtes chanceux, vous pourrez voir deux wapitis mâles se battre avec leurs bois alors qu'ils sont en concurrence pour les femelles.

**Pour en savoir davantage, visitez le centre d'accueil ou composez le 204-848-7275. Il est recommandé de vous inscrire à l'avance.**

*\*Des frais peuvent s'appliquer.*

Appelez le 204-848-7272 aujourd'hui

Facebook.com/RidingPN  
Twitter.com@RidingPN



[www.pc.gc.ca/montriding](http://www.pc.gc.ca/montriding)



# Premières nations

Plongez-vous dans le riche patrimoine culturel des Premières nations du Mont-Riding au pavillon Keesee Sharing Lodge. Visitez le premier musée géré par des Autochtones et discutez avec des aînés, des artistes, des leaders culturels et des enseignants spirituels. Participez à des ateliers afin d'en apprendre plus sur les tambours, l'artisanat et la médecine traditionnelle. D'excellents conteurs parlent de la vie à Washagama Saageygun, mot anishinabe pour « lac à l'eau limpide », maintenant appelé le lac Clear.



La Première nation ojibway de Keeseekoowenin entretient un rapport particulier avec le Parc national du Mont-Riding. À titre de propriétaire des terres riveraines au nord et à l'ouest du lac Clear, le lien qui l'unit à ce territoire remonte à de nombreuses générations.

On croit que les Premières nations vivent dans la région du mont Riding depuis que le grand glacier y a disparu il y a environ 10 000 ans. Les Premières nations et leurs descendants entretiennent avec ce territoire un lien profond qui va bien au-delà de l'abondance des ressources qu'il leur a toujours procurées. Pour les Premières nations de la région, cette terre représente un cadeau du Créateur, parce que tous ses recoins revêtent

un caractère sacré.

Le lac Clear retient l'attention – et gagne le cœur – de tous ceux qui foulent ses rives ou qui profitent de ses eaux. Pour les Anishinabe (le nom faisant référence aux peuples des Premières nations locales qui vivent dans la région du mont Riding aujourd'hui) ce lac profond alimenté par des eaux souterraines est un don du Créateur et les sources souterraines qui l'alimentent sont en fait les veines de la Terre mère. De ce fait, ils considèrent que l'eau du lac est vivante. Cette croyance est lourde de sens pour les Autochtones qui vivent dans la région du mont Riding.

La protection de ce lieu exceptionnel est un intérêt qu'ont en commun Parcs Canada et les Anishinabe et ils continueront à collaborer pour le protéger.

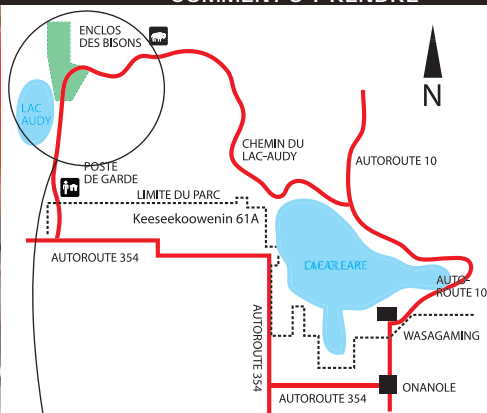
Pour obtenir de plus amples renseignements sur les programmes, veuillez envoyer un courriel à [keeseelodge@mts.net](mailto:keeseelodge@mts.net) ou visiter [www.keeseekoowenin.com](http://www.keeseekoowenin.com).





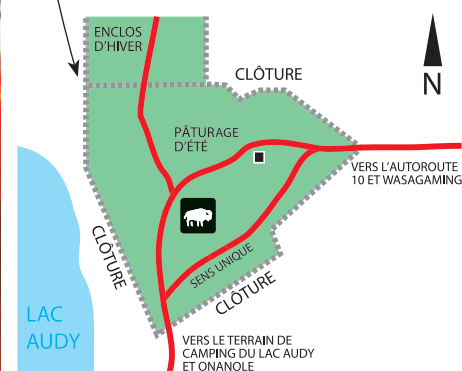
# Prairie de fétuques du lac Audy

## COMMENT S'Y RENDRE



## ENCLOS DES BISONS DU LAC AUDY

AU DÉBUT DE SENTIERS CENTRAL/STRATHCLAIR



## QU'AVEZ-VOUS VU?



Les veaux naissent en avril et en mai.  
Leur pelage brun est plus pâle que celui des adultes. 27 kg en moyenne.

**COMBIEN?**

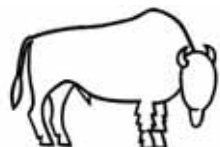
**Petits**



De 3 à 17 ans, 545 kg en moyenne.

**COMBIEN?**

**Femelles**



De 3 à 20 ans, 900 kg en moyenne.

**COMBIEN?**

**Mâles**

Observez les bisons du lac Audy errer dans les prairies de fétuques, témoins de plus en plus rares au Canada, sans quitter le confort de votre véhicule.



Les prairies de fétuques du parc national du Mont-Riding (PNMR) soutiennent un vaste ensemble de plantes et de fleurs sauvages qu'on trouve uniquement dans ce type d'écosystème. De plus, on y trouve de nombreux oiseaux, insectes et mammifères, y compris près de 40 bisons. Les bisons peuvent rapidement atteindre une vitesse allant jusqu'à 50 km/h, donc soyez prudents lorsque vous conduisez dans l'enclos de bisons et veuillez demeurer dans votre véhicule. Ces animaux sont sauvages.

Un lien bien particulier avec le bison

Le mot anishinabe pour bison est Mashkode Bizhiki et cela signifie « vache des prairies ». Ce magnifique animal a fourni de la nourriture aux Premières nations pendant des siècles. Aujourd'hui encore, un lien bien particulier existe entre le bison et les collectivités des Premières nations, qui procèdent à des cérémonies visant à honorer le bison et à lui témoigner du respect.





# Sentiers



Accessible



Facile

Nom • Difficulté • Type •

## CONVIENT AUX FAMILLES (MOINS D'UNE HEURE)

Île-aux-huards	●		5J	2,4 km, aller-retour
Marais-Ominnik	●		5I	1,9 km, aller-retour
Boréal	●		3I	1,0 km, aller-retour
Scierie-Kippan	●		2I	1,2 km, aller-retour
Loupes-et-célastres	●		4K	2,2 km, aller-retour
Ruisseau-Scott	●		3K	2,4 km, aller seulement
Promenade près du lac, boucle courte	●		5I	1,0 km, aller seulement

## SENTIERS D'ÉQUITATION ET SENTIERS ADAPTÉS POUR CHARRETTES

Colline-Breezy	●		4K	1,8 km, aller seulement
Lac-Baldy	●		4E	10 km, aller seulement
Lac-Long	●		4G	14,0 km, aller seulement
Vallée-des-Sauterelles	●		4G	20,5 km, boucle
Sugarloaf	●		2D	8,0 km, aller seulement
Escarpement-Nord	■		4K	8,4 km, aller seulement
Ruisseau-Crawford	■		2I	10,0 km, aller-retour
Birdtail	■		2C	11,4 km, aller seulement
Central	■		3F	66,3 km, aller-retour
Lac-Gunn	◆		3E	14,6 km, aller seulement
Packhorse	◆		4K	11,5 km, aller-retour
Rivière-Ochre	◆		4I	24,9 km, aller seulement
Lac-Muskat	●		6K	9,3 km, aller seulement

**XPLORATEURS**  
PARCS CANADA

## Aventures pour enfants!

Découvrez et explorez le parc dans le cadre d'aventures amusantes et de remue-méninges! Procurez-vous un livret Xplorateur aujourd'hui et commencez un voyage inoubliable avec votre famille au Mont-Riding. Le programme est destiné aux enfants de 6 à 11 ans.



## Intermédiaire

## ◆ Difficile

Référence cartographique • Distance

### AVENTURES À VÉLO

Lac-Cowan	■	🚰	4J	7,8 km, aller seulement
Strathclair	●	🚰 🚲 🚲 🚲 🚲	3G	22,9 km, aller seulement
Colline-Bald	◆	🚰 🚲 🚲	4K	8,4 km, aller seulement
Grey Owl	■	🚰 🚲	4I	8,9 km, aller seulement
Lac-Clear, rive nord	■	🚰 🚲 🚲	4I	9,5 km, aller seulement
J.E.T.	◆	🚰 🚲	4K	7,8 km, aller seulement
Piste cyclable de Wasagaming	■	🚰 🚲	5I	5,5 km, aller seulement
Ravin-Reeve's	◆	🚰 🚲	4K	11,5 km, boucle

### EXCELLENTES RANDONNÉES PÉDESTRES

Brûlé	●	🚰	5J	2,1/4,2 km, aller-retour
Crête-aux-chênes	●	🚰	3K	3,1/6,4 km, aller-retour
Crêtes-de-plage	●	🚰	2H	3,5 km, aller-retour
Lac-South	■	🚰 🚲	5I	3,4 km, aller-retour
Pointe-de-flèche	■	🚰	5I	3,4 km, aller-retour
Kinosao	■	🚰 🚲	5I	3,9 km, aller seulement
Lacs-Bead	■	🚰	4I	4,0 km, aller-retour
Lac-Clear, rive sud	■	🚰 🚲 🚲	5I	7,0 km, aller seulement
Ruisseau-Gorge	◆	🚰	5K	6,4 km, aller seulement
Lac-Moon	◆	🚰	3H	9,2 km, aller-retour
Lac-Tilson	◆	🚰 🚲 🚲	2C	38,6 km, aller-retour
Promenade près du lac, boucle longue	●	🚰	5I	7,2 km, aller-retour

## Ravin-Reeve's

### ATTENTION RANDONNEURS ET CYCLISTES!

Crédit photo: Dene Sinclair

Soyez l'un des premiers à explorer le tout nouveau sentier du Parc national du Mont-Riding : Le sentier Ravin-Reeve's.

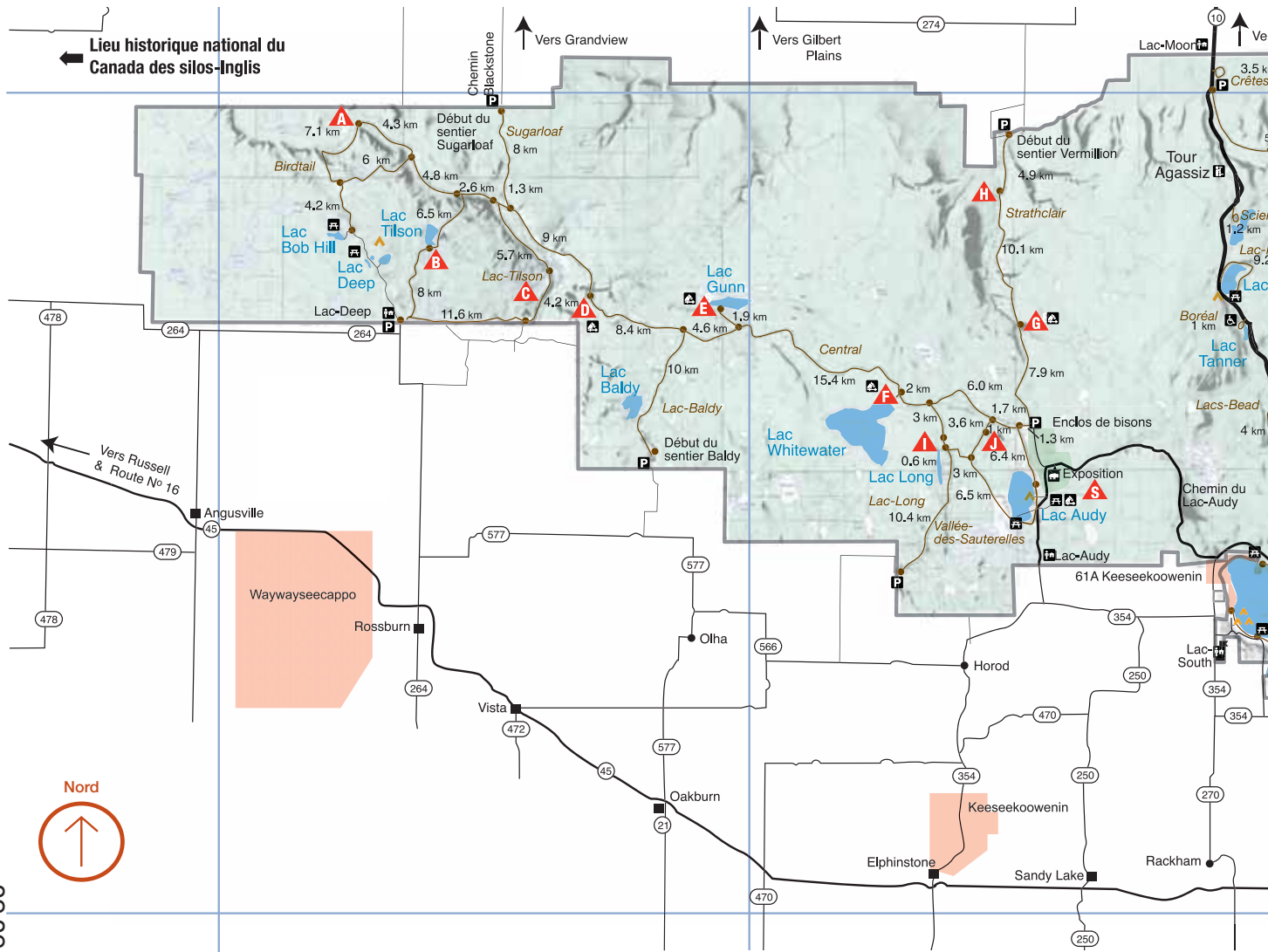
Le sentier Ravin-Reeve's a été développé en partenariat avec la Société des Sentiers de l'Escarpeement du Manitoba et est idéal pour les cyclistes tous-terrains qui recherchent une nouvelle aventure.

Cette expérience unique de l'escarpement le long des bords du ravin comporte des points-de-vues parmi les plus spectaculaires du parc.

Pour obtenir une mise à jour sur l'état des sentiers, veuillez visiter [parcsCanada.gc.ca/montriding](http://parcsCanada.gc.ca/montriding)

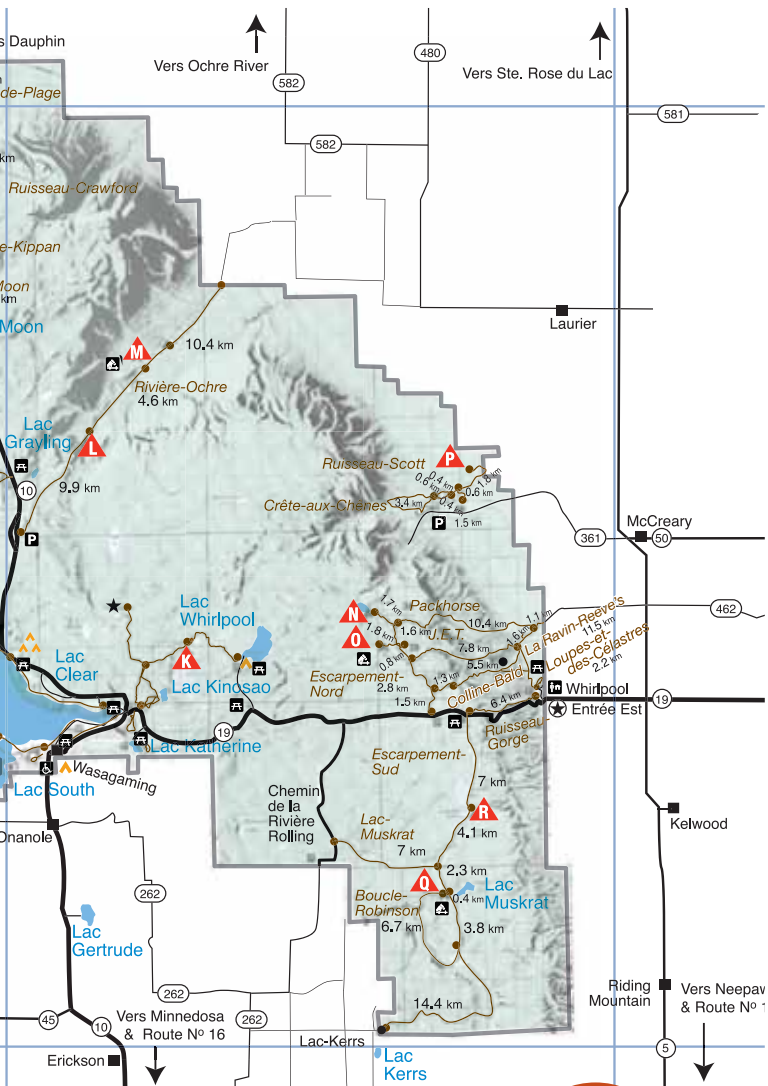






# Parc national du Canada du Mont-Riding





## Distances à partir de Wasagaming



Entrée Nord **53 km** Entrée Est **34 km**  
 Enclos à bisons du lac Audy **39 km** Camping du lac Deep **113 km**  
 Camping du lac Moon **34 km** Camping du lac Whirlpool **15 km**

## LEGÈNDE

- Lieu historique national
- Camping
- Camping de groupe
- Colline Bald
- Autres attractions
- Postes de garde
- Aire de pique-nique
- Accessible en fauteuil roulant
- Belvédère
- Exposition sur les bison
- Stationnement
- Enclos de chevaux
- Routes provinciales secondaires
- Routes provinciales à grande circulation
- Sentiers
- Villes
- Point de repère
- Premières nations



Sites de camping d'arrière pays

- Kay's
- Lac-Tilson
- Birdtail
- Ruisseau-Gunn
- Lac-Gunn
- Lac-Whitewater
- Ruisseau-Kinnis
- Rivière-Vermillion
- Lac-Long
- Rivière-Minnedosa
- Lac-Cowan
- Ruisseau-Elk
- Rivière-Ochre
- Lac-Deep-Est
- Colline-Breezy
- Ruisseau Scott
- Lac-Muskkrat
- Lac-Campbell
- Enclos de chevaux lac-Audy



Rendez-vous au site [cachingridingmountain.ca](http://cachingridingmountain.ca) pour obtenir des renseignements sur la géocache dans la région du Mont-Riding. Vous pouvez télécharger les coordonnées de certains trésors cachés du parc sur votre appareil GPS et ensuite partir à l'aventure!

**Vous n'avez pas d'appareil GPS?**

Pas de problème. Rendez-vous au centre d'apprentissage de l'association Friends of Riding Mountain pour en emprunter un. Composez le 204-848-4037 pour obtenir de plus amples renseignements.





# Wasagaming

-  Téléphone
-  Stationnement
-  Accessible en fauteuil roulant
-  Air de pique-nique
-  Information
-  Toilettes
-  Golf
-  oTENTik
-  Friends of RMNP
-  Ancrage
-  Camping
-  Douche
-  Roulotte
-  Poste de vidange
-  Anse aux bateaux
-  Plage
-  Yourte
-  Keeseekoowenin Sharing Lodge



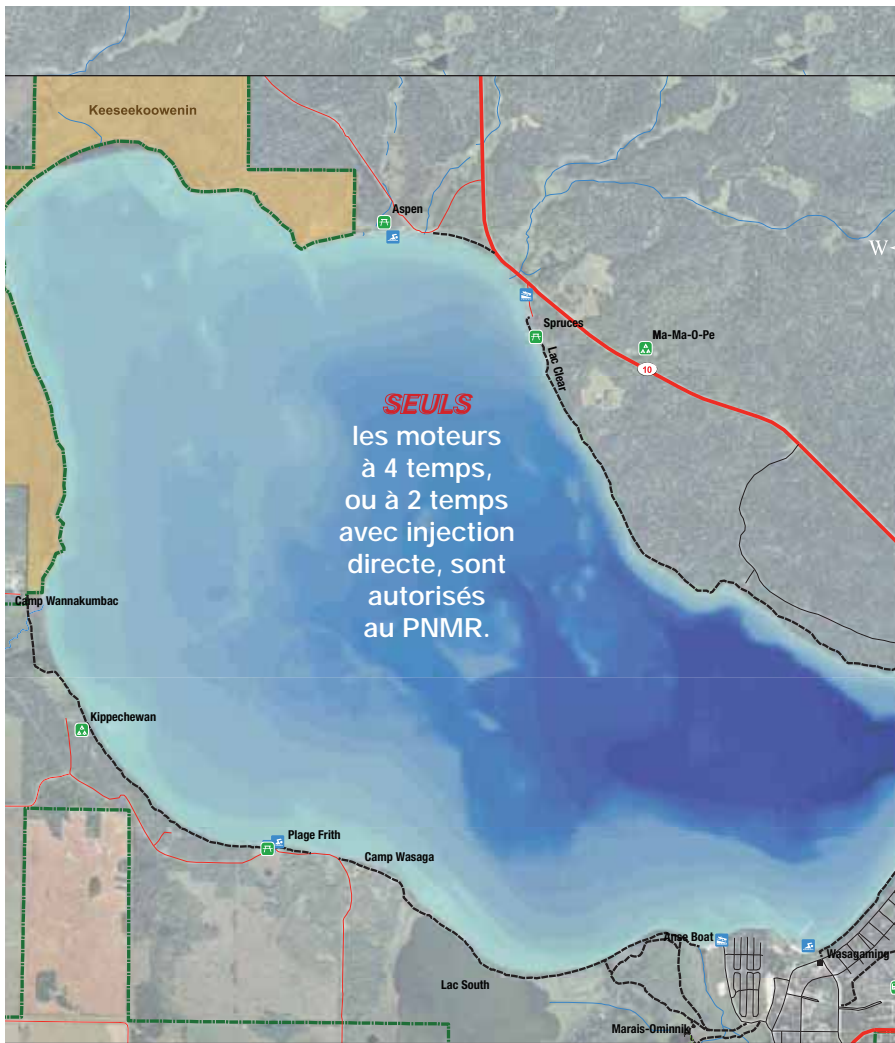
- 1 Entrée du parc
- 2 RCMP / GRC
- 3 Chalets saisonniers
- 4 Salle de festivités
- 5 Jeu de fers
- 6 Terrain de jeux
- 7 Tennis
- 8 Mini-golf
- 9 Kiosque à musique
- 10 Centre administratif
- 11 Centre d'accueil
- 12 Musée Pinewood
- 13 Terrain de boules
- 14 Site de feux de camp
- 15 Bureau de terrain de camping
- 16 Terrain de camping de Wasagaming
- 17 Fontaine de l'espoir
- 18 Lieu historique national de l'Entrée-Est



Carte disponible à [www.pc.gc.ca/riding](http://www.pc.gc.ca/riding)



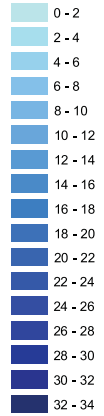
# Lac Clear



**SEULS**  
les moteurs  
à 4 temps,  
ou à 2 temps  
avec injection  
directe, sont  
autorisés  
au PNMR.

- Aire de pique-nique
- Camping Électricité eau et égouts
- Camping de groupe
- Rampe de mise à bateau
- Zone de natation
- Zone de plongeon
- Sentiers entretenus
- Limites du parc
- Ruisseau
- Keeseekoowenin Ojibway First Nation

PROFONDEUR  
DE L'EAU  
(en mètres)



**Arrêtez**  
les espèces  
aquatiques  
envahissantes -  
moules zébrées!

Consultez la page  
23 pour obtenir  
de plus amples  
renseignements.



**N.b.:**  
des frais de mise à  
l'eau entreront en  
vigueur en 2015.







# Découvrez le Mont-Riding

Relevez le défi d'attraper le plus gros poisson du Lac Clear.

Faites-vous peindre le visage à l'occasion d'une activité spéciale.

Savourez les plaisirs simples avec vos proches lors d'un pique-nique en famille.

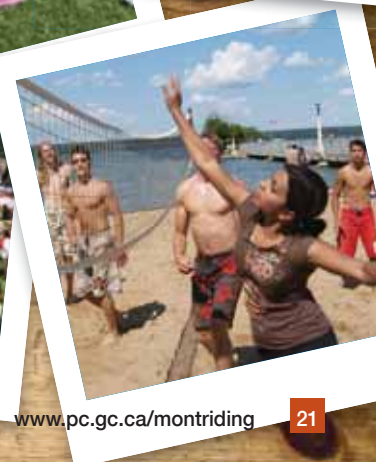
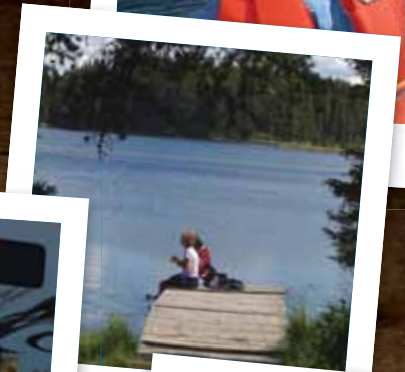
Testez vos limites lors du triathlon du Mont-Riding. [www.rmtri.com](http://www.rmtri.com)

La vue sur la forêt, le ravin et les terres agricoles Manitobaines lointaines vous donnera la chair de poule.

Vivez dans l'instant présent et célébrez pendant que vous profitez de votre visite au Mont-Riding!



# le • choix *est le vôtre!*





# Histoire du parc



## Entrée- Est-du Parc-du- Mont- Riding

Imaginez une autre époque pendant que vous passez par la dernière entrée originale de parc au Canada, établie en 1930.



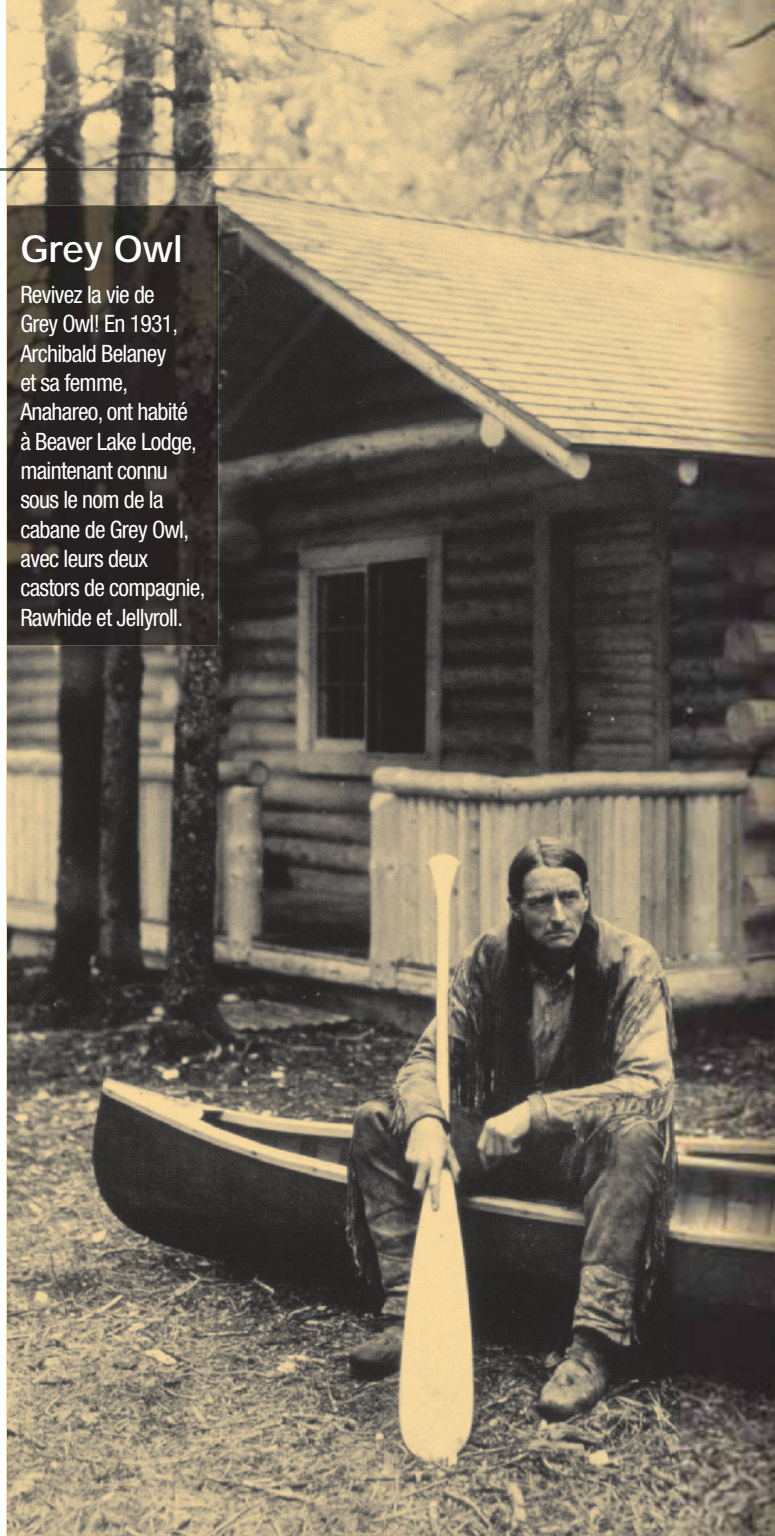
## Puits d'espoir

Lancer une pièce de monnaie et faites un vœu – une des traditions anciennes dans le parc !



## Camp de prisonniers de guerre

Près de 440 prisonniers de guerre allemands ont été envoyés au lac Whitewater pendant la Seconde Guerre mondiale.



## Grey Owl

Revivez la vie de Grey Owl! En 1931, Archibald Belaney et sa femme, Anahareo, ont habité à Beaver Lake Lodge, maintenant connu sous le nom de la cabane de Grey Owl, avec leurs deux castors de compagnie, Rawhide et Jellyroll.



# Faites votre part



## GARDER LE « CLAIR » DU LAC CLEAR

Les eaux cristallines du lac Clear attirent chaque année des milliers de visiteurs. Parcs Canada, la Première Nation Ojibway Keeseekoowenin, de même que de nombreuses parties intéressées et volontaires sont au travail pour protéger les propriétés culturelles et écologiques du lac Clear.



### Initiatives pour garder l'eau du lac limpide...

- lignes directrices sur les émissions de bateaux
- nettoyage annuel des rives du lac Clear
- amélioration des installations de traitement des eaux usées
- utilisation de produits écologiques « Lake Friendly »
- surveillance aquatique
- sensibilisation du public relativement à la sécurité et à l'étiquette nautiques.

Les efforts pour protéger le lac Clear mettent l'accent sur l'importance de conjuguer les connaissances traditionnelles et locales avec la recherche scientifique.

## PROTÉGEZ LA FAUNE!

Faites votre part pour que les ours restent sauvages, mais vivants. ne conservez pas dans votre emplacement de camping des articles qui pourraient attirer les animaux sauvages. Veuillez placer tous les articles qui les attirent dans un véhicule rigide lorsque vous faites un pique-nique ou que vous quittez l'abri-cuisine, PEU IMPORTE la durée.

### Nourrir la faune pourrait...

- Rendre les animaux nuisibles;
- Causer la destruction d'un animal;
- Entraîner une infraction en vertu de la Loi sur les parcs nationaux du Canada passible d'une amende d'au plus 5 000 \$.

### Articles qui attirent les animaux sauvages...

- Barbecues et mangeoires d'oiseaux.
- Déchets et emballage de nourriture;
- Nourriture/bols pour animaux de compagnie;
- Bouteilles et boîtes de conserve;
- Tout article ayant servi à préparer de la nourriture ou à nettoyer;
- Seaux d'eau ménagère;
- Produits de parfumerie, écran solaire, insectifuge;
- Nourriture/glacières;

Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'état des sentiers ou sur les ours, ou pour signaler une rencontre avec un ours, veuillez composer le 204-848-7272.

Pour les urgences liées à la faune, veuillez composer le 1-877-852-3100

Gardez votre emplacement à l'épreuve

PARCS CANADA

## NE DÉPLACEZ PAS LE BOIS DE CHAUFFAGE!

Les ravageurs forestiers envahissants (ravageurs et maladies non indigènes) peuvent avoir des conséquences négatives pour les forêts dans votre collectivité et dans les aires de nature sauvage comme le parc national du Mont-Riding.

Actuellement, les ravageurs comme l'agrile du frêne (AF) et le longicorne asiatique menacent les forêts du Canada.

L'AF a tué des millions de frênes en Amérique du Nord et se répand rapidement vers le Manitoba.

Les ravageurs forestiers comme l'AF peuvent être transportés dans des régions non touchées par le déplacement du bois de chauffage.

Lorsque vous serez en vacances cet été, veuillez acheter du bois de chauffage local et laissez-le où vous l'avez acheté.

## Ne déplacez-le pas!



Longicorne asiatique

Agrile du frêne

## ARRÊTER LES ESPÈCES AQUATIQUES ENVAHISSANTES

La moule zébrée (*Dreissena polymorpha*) est une espèce prohibée en vertu de la Loi sur les pêches. Au Manitoba, la possession et la remise à l'eau de moules zébrées sont illégales.

Aidez à protéger nos précieux lacs, rivières et zones humides en prenant quelques précautions lorsque vous déplacez des embarcations, des remorques et des aéronefs ou avant de déplacer tout équipement destinés à l'eau, comme les quais, les filets, les seaux à appâts, les cordes, les bouées, les gilets de sauvetage, les ancrés et les contenants, entre les plans d'eau.



## AVANT LA MISE À L'EAU ET AVANT LE DÉPART

1. Nettoyez et inspectez l'embarcation, la remorque, l'aéronef et tout l'équipement destiné à l'eau. Enlevez les plantes, les animaux et la boue. Rincez-les à l'eau chaude du robinet à haute pression pendant au moins deux minutes.
2. Drainez l'eau de l'embarcation et de l'équipement, y compris du moteur, du vivier, de la cale, des seaux à appâts et des contenants, avant de les transporter.

3. Faites sécher l'embarcation, la remorque et l'équipement destiné à l'eau au soleil pendant au moins cinq jours à l'été, 18 jours au printemps/à l'automne, ou congélez-les pendant trois jours.
4. Jetez les appâts vivants et les vers dans la poubelle et videz votre seau à appâtset vos contenants sur la terre ferme, loin des plans d'eau.



# Les Vaagins

deLacClear







Bienvenue au Lac Clear! Que vous aimiez les souvenirs ou les œuvres d'art, que vous soyez à l'affût des dernières tendances de la mode ou que vous cherchiez des cadeaux uniques et variés—le Lac Clear a exactement ce qu'il vous faut. Découvrez le centre urbain unique de ce Parc national, un endroit de choix pour se restaurer et se loger, et la grande diversité de ses magasins, restaurants et services!

**DiscoverClearLake.com**

*Le site officiel de la Chambre de Commerce de Wasagaming*

# Les Magasins



*Les Magasins de Lac Clear*

**DiscoverClearLake.com**

Le site officiel de la Chambre de Commerce de Wasagaming





### (A) Logements

- Aspen Ridge (204.848.2511) **A1**
- Cottages at Clear Lake (204.848.8489) **A3**
- Idylwylde Bungalows (204.848.2383) **A4**
- McTavish's Motel (204.848.7366) **A6**
- Mooswa Resort (204.848.2533) **A7**
- New Chalet (204.848.2892) **A8**
- Thunderbird Bungalows (204.848.2521) **A9**

### (B) Information / Organisations sans but lucratif

- Friends of RMNP Learning Centre (204.848.4037) **B1**
- Pinewood Museum (204.848.2810) **B3**
- Wasagaming Community Arts Centre (204.848.2993) **B4**
- Riding Mountain National Park Visitor Centre (204.848.7275) **B5**

- Riding Mountain National Park Administration Building (204.848.7275) **B6**

### (C) Services

- Clear Lake Gas & Bike Rentals (204.848.2535) **C1**
- Danceland (204.848.7500) **C2**
- Frazer Studios (204.848.4015) **C3**
- Gorge Book / Coffee Shop (204.848.2868) **C4**
- Marina on Clear Lake (204.848.1770) **C5**
- McTavish's Books & Movies (204.848.7366) **C6**
- Beachcomber Laundromat (204.848.7764) **C6**

### (D) Vêtements & Accessoires

- Boardwalk Clothing (204.848.2322) **D1**
- Chocolate Fox (204.782.0693) **D2**

- Deep Bay Clothing (204.848.2366) **D3**
- From the Earth Jewellery (204.848.1771) **D4**

- Gorge Clothing v848.2868) **C4**
- Kozy's Trends (204.848.7388) **D5**

- Peach Tree (204.848.2193) **D6**
- Pretty Cool (204.848.8432) **D7**

- Seagulls & Sandcastles (204.848.2905) **D8**
- Summer Fashions (204.848.2816) **D9**

- Sun & Sand (204.848.2446) **D10**
- Moon Lake Trading Co. (204.848.4060) **D11**

- Beachcomber Clothing Shop (204.848.7764) **D12**

### (E) Alimentation & Boissons

- Boardwalk (204.848.2322) **D1**

- Chocolate Fox (204.782.0693) **D2**
- Manos Pizza (204.848.7444) **E1**

- Subway (204.848.7523) **E2**
- McTavish's Ice Cream (204.848.7366) **A6**

- The Sugar Shop (204.848.4877) **E5**
- T.R. McKoy's Italian Restaurant (204.848.2217) **E6**

- Upper Cup (204.848.2098) **E7**
- Whitehouse Restaurant & Bakery (204.848.7700) **E8**

- Wigwam Restaurant & Lounge (204.848.7752) **E9**

- Cam's Crepes (204.848.4452) **E9**

### (F) Commerces d'alimentation

- Clear Lake Trading Post (204.848.2366) **F1**
- The Boardwalk on Clear Lake (204.848.2322) **D1**

### (G) Loisirs

- Clear Lake Gas & Bike Rentals (204.848.2535) **C1**
- Clear Lake Bowling Green (204.848.4642) **G1**
- Clear Lake Tennis Courts (204.848.2649) **G2**
- Old Surrey Station Bike Rentals (204.848.7523) **G3**
- Park Theatre (204.848.2423) **G4**

### (H) Cadeaux / Objets de décors

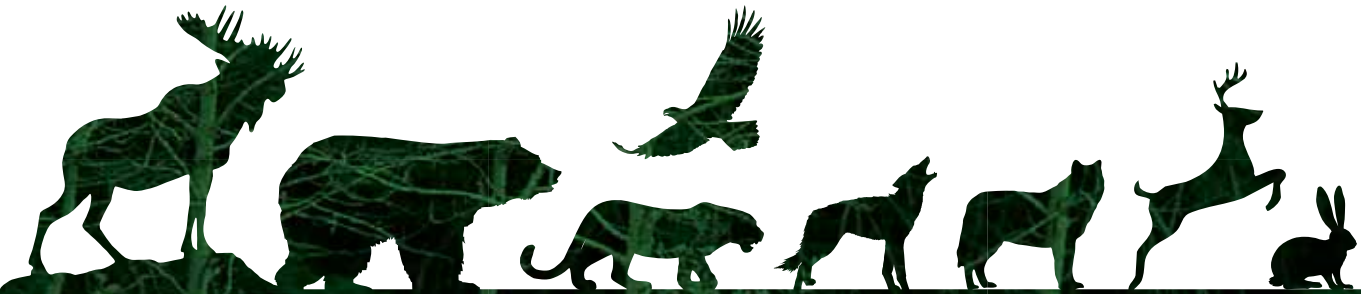
- Bear Behind (204.848.8430) **H1**
- Moon Lake Trading Co. (204.848.4060) **D11**
- On or Under the Tree (204.761.0045) **H2**
- The Spinning Wheel Gift Shop (204.848.2423) **H3**
- The Park Bench (204.848.2822) **H4**
- Sun & Sand (204.848.2446) **D10**
- The Nature Shop (204.848.4037) **H5**

### Commerces situés en dehors du centre urbain:

- Clear Lake Golf Course (204.848.4653)
- Crooked Mountain Cabins (204.636.7873)
- Duff's Steakhouse (204.848-4653)
- Elkhorn Resort (204.848.2802)
- Trailhead Ranch (204.848.7649)
- Sportsman's Park (204.848.2520)
- Onanole RV Park & Campground (204.848.2398)
- Poplar Ridge Golf Course (204.848.2382)
- Shuttle Bug (848.0603)
- Whirlpool Road B&B (204.212.2595)
- Westoba Credit Union (204.848.7040)
- Woods General Store (204.848.2099)

# Faune

Soyez à la  
recherche de:



La diversité incroyable d'espèces d'animaux fait du parc une destination parfaite pour les observateurs d'animaux sauvages, qu'ils parcourent les sentiers ou admirent les animaux à bord de leur véhicule.



Original







Pygargue à tête blanche



Ours noir



Chevreuil



Renard



Pékan



Vous voulez savoir  
où observer des  
animaux sauvages?

Joignez-vous à la caravane  
d'automobiles « Le cri de la  
nature » - inscrivez-vous au  
centre d'accueil.


Renseignez-vous auprès  
du personnel chaleureux au  
centre d'accueil ou consultez  
les babillards d'observation  
d'animaux sauvages situés à  
l'entrée du centre d'accueil et  
du bureau de l'administration  
pour obtenir des renseignements  
sur les dernières observations.  
Vous pouvez également y  
inscrire vos observations.



Crédit photo: Claus-Peter Ernst

Gardez toujours  
vos distances.

GARDEZ VOS DISTANCES.  
Peu importe s'ils semblent  
apprivoisés, *TOUS* les animaux  
du parc sont imprévisibles et  
peuvent s'avérer dangereux.



Martre d'Amérique



Loup



Castor



Cougar



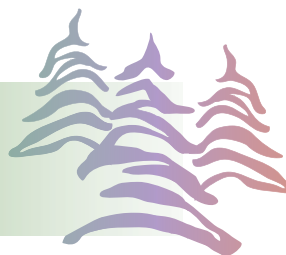
Lynx

## Friends of RMNP



« Promouvoir et offrir au public des occasions pour découvrir et apprécier le patrimoine naturel et culturel du parc national du Mont-Riding et en profiter pleinement. »

Venez nous visiter au 154 rue Columbine à Wasagaming ou appelez le 204-848-4037 ou visitez [www.friendsofridingmountain.ca](http://www.friendsofridingmountain.ca)



- Centre d'apprentissage, 154 rue Columbine
- Magasin de Nature, dans le Centre d'accueil du PNMR
- Programme des jeunes naturalistes (âge 5 à 12)
- Programme "Critter Camp" (âge 5 et plus)
- Spectacle musicale au Centre d'apprentissage
- Formation et trousse de géocachette et de GPS
- Location de trousse pour le marais Ominnik
- Programme écoscience pour les élèves en 7e et 8e année
- Vente de permis d'entrée au parc et permis de pêche



**Souvenirs officiels** de Parcs Canada disponible aux Friends of Riding Mountain ou en ligne :

[boutiqueparcsCanada.ca](http://boutiqueparcsCanada.ca)



## Réserve de la biosphère du Mont-Riding

Le PNMR et 15 municipalités rurales voisines constituent la région principale protégée. La Réserve de la biosphère vise à favoriser une économie régionale durable adaptée à la collectivité, axée sur des valeurs élevées tant sur le plan social que sur celui du paysage et de la biodiversité.

- [www.cachingridingmountain.ca](http://www.cachingridingmountain.ca) - explorez la Réserve de la Biosphère au cours de cette aventure GPS annuelle.
- Concours de photos annuel de la Réserve de la Biosphère du Mont-Riding – Faites part de vos souvenirs et de vos expériences à la Réserve de la Biosphère et courrez la chance de gagner d'excellents prix.
- Le marché At the Farm Gate – Rencontrez les producteurs et les artisans locaux de la Réserve de la Biosphère lors du programme du marché At the Farm Gate.



Composez le 204-636-2085  
ou visitez [rnbr.ca](http://rnbr.ca)

## Rencontre avec les artistes

Le chalet Deep Bay dans le Parc national du Mont-Riding a été rénové en 2006 par Parcs Canada pour abriter le Programme de stages Deep Bay pour artistes, géré par le Conseil des arts du Manitoba. Le programme permet aux artistes de prendre le temps **de réfléchir, d'expérimenter et de créer de nouvelles œuvres d'art.**

Tout au long de la saison, les artistes présentent leurs œuvres dans le cadre de soirées de rencontre organisées à Wasagaming et dans les alentours. Consultez les affiches ou demandez la liste d'activités à un préposé au centre d'accueil.



MANITOBA ARTS COUNCIL  
CONSEIL DES ARTS DU MANITOBA

[artscouncil.mb.ca/](http://artscouncil.mb.ca/)  
[across-manitoba/deep-bay/](http://across-manitoba/deep-bay/)



# La **sécurité** des visiteurs

*Cours d'eau. Route. Sentier.*





# Soyez prudents et amusez-vous!

Que vous cherchiez à vous rapprocher de la nature, vivre une aventure ou vous échapper à la routine, nous voulons vous faire part de trois éléments importants – la planification des excursions, la formation et les articles de première nécessité – pour que vous soyez prudents et profitez pleinement de votre visite.

## Besoin de connaître

### Planification des excursions

Planifiez votre itinéraire. Renseignez-vous sur le terrain et les conditions. Vérifiez les conditions météorologiques. Dressez toujours un plan de l'excursion et donnez-le à un membre de votre famille ou un ami. Des plans d'excursion sont offerts en ligne à [adventuresmart.ca](http://adventuresmart.ca) ou au centre d'accueil.

### Formation

Acquérez les connaissances et les compétences nécessaires avant de partir. Connaissez et respectez vos limites.



leave no trace | sans trace  
[sanstrace.ca](http://sanstrace.ca) CANADA

**AdventureSmart**



[adventuresmart.ca](http://adventuresmart.ca)

### Articles de première nécessité

Apportez les articles de première nécessité et sachez vous en servir. Ajoutez d'autres articles propres à l'activité choisie, en tenant compte de la saison et du lieu.

- lampe de poche
- trousse pour faire du feu
- instrument de signalisation p.ex. sifflet)
- réserve de nourriture et d'eau
- vêtements de rechange
- dispositifs de navigation / communication
- trousse de premiers soins
- couverture ou abri de survie
- couteau de poche
- protection contre le soleil

### Que faire si vous vous perdez?

Ne paniquez pas. Demeurez calme et positif.

Restez où vous êtes. Cela réduit le temps et la zone de recherche.

Mettez-vous à l'abri. Protégez-vous des éléments en restant au chaud et au sec.

Appelez à l'aide. Pensez GROS, pensez CONTRASTANT et pensez au CHIFFRE 3.



### Saviez-vous?

**La pêche.** Un permis de pêche des Parcs Nationaux est requis pour pêcher dans les eaux du parc.

**Respect de la nature et des autres visiteurs.** Ne rapporter rien d'autre que des photos et ne rien laisser derrière soi que l'empreinte de ses pas.

**Arrière-pays.** Le permis d'accès à l'arrière-pays est obligatoire pour les excursions avec coucher. Des frais s'appliquent.

**Protection des animaux domestiques.** Les animaux sauvages se promènent en liberté dans les parcs nationaux. Il faut garder les animaux domestiques en laisse et en assurer la surveillance pour éviter qu'ils ne perturbent la faune et la flore, qu'ils ne provoquent aucune attaque ou qu'ils ne mettent des êtres humains en danger. Par mesure de courtoisie, il faut ramasser les excréments des animaux de compagnie.

### Inscription volontaire aux activités

Parcs Canada offre un service d'inscription volontaire aux personnes qui s'adonnent à des activités comportant des risques.

**N'OUBLIEZ PAS : Si vous vous inscrivez, vous êtes tenu par la loi de vous inscrire à nouveau à votre retour pour éviter des opérations de recherche coûteuses et inutiles.**

# Concours de photographie du Mont-Riding 2014



## Sujets

1. La nature 2. La faune  
et la flore 3. Les gens  
dans le parc

## Prix

Les gagnants de la première place recevront notamment un laissez-passer familial pour le parc national du Mont-Riding et leur photo paraîtra dans l'édition 2014 du guide des visiteurs.

Les photos qui iront jusqu'en finale paraîtront dans un prochain calendrier sur le Mont-Riding. Tous les participants dont la photo sera publiée dans le calendrier ainsi que les finalistes recevront un exemplaire du calendrier.

## Admissibilité

Le concours est ouvert à tous, y compris aux photographes professionnels. Catégorie spéciale jeunes photographes.

## Pour plus de détails

1. Visitez le site [friendsofridingmountain.ca](http://friendsofridingmountain.ca)  
2. Renseignez-vous à la Boutique de la nature du centre d'accueil ou au Friends Learning Centre, situé au 154 de la rue Columbine, à Wasagaming.

Date limite de participation:  
**le 7 décembre, 2014**

[www.pc.gc.ca/montriding](http://www.pc.gc.ca/montriding)

**Gagnant du concours photo de l'année dernière : Garth Brown**





**Finalistes de l'année dernière**

**Les gens dans le parc**

Carly Dow



**La faune et la flore**

Sandy Black



**La nature**

Wendy Erlendson



**Junior**

Madi Boulanger

## AUTRES DOCUMENTS ET RESSOURCES



**Parkland Tourism Association**  
1-888-528-6484  
parklandtourism.com



**Réserve de la biosphère du Mont-Riding**  
204-636-2085  
rmbrc.ca



**Keeseekoowenin Ojibway First Nation**  
204-625-2043  
keeseekoowenin.com



**Friends of RMNP**  
204-848-4037  
friendsofridingmountain.ca



**Voyage Manitoba**  
1-800-665-0040  
travelmanitoba.com



**Tourism Westman**  
1-866-234-8687  
tourismwestman.ca



**Wasagaming Chamber of Commerce**  
204-848-2742  
discoverclearlake.com



**Ville de Dauphin**  
1-877-566-5669  
tourismdauphin.ca



**Riding Mountain Seasons of Manitoba**  
riding-mountain.ca



## Nos coordonnées

### Parc national du Canada du Mont-Riding

Sans frais 1-888-773-8888  
1-204-848-PARC (7272)

Pour les malentendants seulement, (ATS)  
1-866-787-6221

rmnp.info@pc.gc.ca  
pc.gc.ca/montriding

### Réservations pour le terrain de camping de Wasagaming

1.877.(737.3783)  
Sans frais 1.877.RESERVE  
réservation.parcscanada.gc.ca

### Urgences 911

Police | Feu | Ambulance

### Gendarmerie royale du Canada (GRC)

1-204-848-2442

### Service d'urgence des gardes de parc

Sans frais 1-877-852-3100

Sécurité publique et surveillance de la faune

Cliquez sur « J'aime » sur notre page Facebook à facebook.com/PNRiding. Suivez-nous sur Twitter.com @PNRiding. Consultez notre site Web à parcscanada.gc.ca/riding





Parc national du  
Mont-Riding

À la recherche de vacances géniales?



**OTENTik**

ET RÉSERVATIONS DE CAMPING

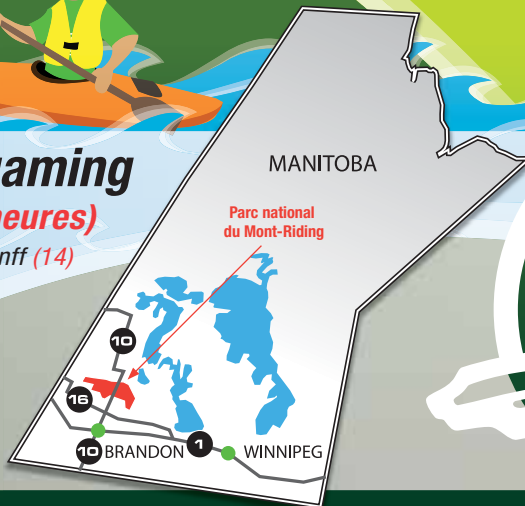
1-877-737-3783 • [reservation.parcscanada.gc.ca](http://reservation.parcscanada.gc.ca)



## Distances à Wasagaming

*(durée en heures)*

- Parc national Banff (14)
- Brandon (1)
- Grand Forks (5)
- Minot (3,5)
- Peace Gardens (2)
- Regina (4,5)
- Saskatoon (6)
- Winnipeg (2,75)
- Yorkton (2,5)



Facebook.com/PNriding • Twitter.com@PNriding